



Krajský úřad
Jihočeský kraj



KUCBX01L5ZUQ

Odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví
Oddělení ekologie krajiny, vodního hospodářství a NATURA 2000

Naše č. j.: KUJCK 33542/2026
Sp. zn.: OZZL 29703/2026/kaje SO
Vyřizuje: Ing. Kateřina Jemelíková
Telefon: 386720804
E-mail: jemelikova@kraj-jihocesky.cz
Datum: 12. 3. 2026

Vážená paní
Ing. Hana Pešková
DHW s.r.o.
Na Příkopě 988/31
110 00 Praha 1

Stanovisko orgánu ochrany přírody k záměru „**Betonárna a recyklační zařízení Temelín**“

Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví (dále jen krajský úřad), jako příslušný správní orgán podle § 67 odst. 1 písm. g) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů a dále dle § 77a odst. 4 písm. o) zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon), v návaznosti na žádost doručenou dne 3. 3. 2026, po posouzení záměru „**Betonárna a recyklační zařízení Temelín**“, kterou podala paní podala paní Ing. Hana Pešková, DHW s.r.o., Kostelní 165, 381 01 Český Krumlov (dále jen žadatel), vydává v souladu s ustanovením § 45i odst. 1 zákona toto stanovisko:

Uvedený záměr **nemůže mít samostatně nebo ve spojení s jinými záměry nebo koncepcemi významný vliv** na předmět ochrany nebo celistvost evropsky významných lokalit ani ptačích oblastí ležících na území v působnosti Krajského úřadu Jihočeského kraje.

Odůvodnění:

Předmětem záměru je umístění betonárny a recyklačního dvora do stávajícího areálu firmy v zastavěném území obce Temelín. Provoz betonárny bude tvořen mobilní linkou na výrobu betonu, konkrétně ELBA SUPERMOBIL ESM 65 s kapacitou výroby cca 30–50 m³/hod., předpokládaná celková roční kapacita je 50 cs. m³, maximální možná je pak 112 cs. m³. V zařízení bude jednosměnný provoz pouze v pracovní dny. Recyklace se bude týkat odpadů ze stavební činnosti, demolic a terénních úprav a bude prováděna na mobilní lince externího dodavatele. Záměr bude situován na pozemcích p. č. 488/6 a 488/5, k. ú. Temelín v areálu firmy Š+H Bohunice s.r.o.

Nejbližšími prvky soustavy NATURA 2000 jsou evropsky významná lokalita (dále jen EVL) CZ0313106 Lužnice a Nežárka a Velký a CZ0310020 Malý Kamýk, které byly vymezeny nařízením vlády č. 318/2013 Sb., o stanovení národního seznamu evropsky významných lokalit, ve znění pozdějších předpisů. Všechny vymezené prvky soustavy Natura 2000 se nachází ve vzdálenosti 4 km a více.

EVL Lužnice a Nežárka

Mezi předměty ochrany jsou řazeny druhy velevrub tupý (*Unio crassus*), piskoř pruhovaný (*Misgurnus fossilis*), vydra říční (*Lutra lutra*), páchník hnědý (*Osmoderma eremita*) a jejich biotop.

EVL Velký a Malý Kamýk

Předmětem ochrany EVL je typ přírodního stanoviště 9110 - Bučiny asociace *Luzulo-Fagetum*.

V souladu s požadavky zákona o ochraně přírody a krajiny a směrnic EU o ochraně stanovišť a druhů bylo provedeno posouzení vlivu plánovaného záměru na EVL a ptačí oblasti ležící (dále jen (PO) v působnosti Krajského úřadu Jihočeského kraje. Posouzení vychází z charakteru záměru, jeho technických parametrů, umístění v rámci stávajícího průmyslového areálu a vzdálenosti od lokalit soustavy Natura 2000.

Na základě předložené žádosti lze vyloučit územní střet záměru i významný vliv záměru na příznivý stav předmětů ochrany nebo celistvost lokalit soustavy Natura 2000 ležících v působnosti Krajského úřadu Jihočeského kraje.

Plánovaný záměr bude realizován mimo EVL vyhlášené nařízením vlády č. 318/2013 Sb., o stanovení národního seznamu evropsky významných lokalit, ve znění pozdějších předpisů, a mimo PO ležící v působnosti krajského úřadu. Zároveň lze s ohledem na charakter záměru a znalost biologie dotčených druhů vyloučit přímý vliv na stanoviště či druhy, které jsou předmětem ochrany těchto lokalit, stejně jako nepřímé dopady, které by mohly nepříznivě ovlivnit základní vlastnosti a podmínky prostředí určující charakter těchto lokalit s ohledem na předměty a cíle jejich ochrany.

S ohledem na charakter záměru, jeho umístění v již existujícím průmyslovém areálu v zastavěném území obce a značnou vzdálenost od lokalit soustavy Natura 2000 nelze předpokládat vznik takových přímých ani nepřímých vlivů, které by mohly ovlivnit předměty ochrany nebo celistvost uvedených evropsky významných lokalit.

Ing. Milan Vlášek
vedoucí oddělení